

Bill C-70
NOTES EXPLICATIVES

Ce bill a pour objet de préciser que les permis de pêche, les permis pour l'exploitation de pêcheries et les permis de pêche sont délivrés par le ministre des Pêches et Océanographie, à moins que le ministre de l'Industrie n'en ait autrement ordonné.

10 L'objectif de ce projet de loi est de clarifier les pouvoirs du ministre des Pêches et Océanographie en matière de délivrance de permis de pêche et de permis pour l'exploitation de pêcheries.

Article 2 du bill: L'article 34 de la loi autorise le gouvernement en conseil d'établir des règlements sur les permis de pêche et de permis pour l'exploitation de pêcheries.

Bill C-70
EXPLANATORY NOTES

The purpose of this bill is to provide that issues and licenses for fishing or fishing shall be issued by the Minister only on terms and conditions previously prescribed by the Minister, unless the Minister in writing otherwise directs in writing.

Section 1 of the Act as proposed reads as follows:

10 The Minister may, in the absolute discretion, however the exercise of that power shall not be subject to any law, rule or regulation made by the Minister, issue or cause to be issued, renewed, amended or varied any license or permit for fishing, unless the Minister in writing otherwise directs in writing.

Class 2; Section 34 of the Act authorizes the Governor in Council to make regulations for the purposes of the Act. Paragraph (g) of section 34 at present reads as follows:

"(g) prescribing the terms and conditions under which a license or permit is to be issued."